

I N G R E S

A B O W I A Z D

K R O L O W E Y I E Y M O S C I

Do Gdanska 11. Februarij.

Dnia 8. Februarii, Stánawšy Krolowa Jey
Mosc w Lemberku o siódmej w noc godzi-
nie. Wázalutrz w Báystudzie mil piec od Lember-
ku nocowała/ die to. ciusdem, Krolewicz J. Mosć
Karol/ záiechal w drodze Krolowey J. Mci. á przy-
wita wšy ia záprowádžil ia do pokoju do Dworku
tegoz/ gdje ná Krolowa J. M. ožekiwal. Tamže
Jego M. K. Podkánclerzy/ záčjal przemowe od
Krolewica Jego M. imieniem Krolá Jego Mci/
Odpowiedział díserte Biskup Oránski/ od Kroló-
wey Jey M. Wsiedli potym do Káret swoich/
Krolowa Jey Mosć wšialá do Lektyki swoiey Pá-
nia Grábaniowa/ á Krolewic Jego Mosć przy-
tal do Kárety swoiey Pána Wiskontego/ przeb
Krolewicem Jego Mosćcia šlá Káretá J. M. Pá-
ná Pob



Wiadz do Gdanska

na Podkancelerzego Wielkiego K. L. gdzie J. Mośc
 K. Biskup Amawski, J. M. K. Biskup Warmi-
 ski y J. Mośc Pan Woiewoda Poznanski siedzieli/
 P. Woiewoda Pomorski/ iako Ochmistrz praten-
 debat pierwsze miejsce przed Ich Mościami/ ale vox
 effecit, że go Ich Mośc miedzy sie wzięli. Tegoż
 dnia do Oliwy przyjechałszy/ była Krolowa Jey
 Mośc introdukta, od Krolewica J. Mości y Mi-
 szoniego/ weszła do Kościoła gdzie ja wital Fran-
 cymer Polskiktory był przy Jey Mości Oaniey Wo-
 iewodziny Kawskiej w pol Kościoła. In Pontifica-
 libus, wital K. Opát Oliwski/ odpowiadal K. Bi-
 skup Oranski/ Sli zátym/ do Kościoła Krolowa
 J. Mośc wkłakła przed Oltarzem Wielkim ná ko-
 biercá chroztánych/ á z drugiey strony Krolewic
 Jego Mośc niżejnie co przykleknał/ potym zágrá-
 li ná przemianý z mazyka Krolewka TeDeum lau-
 damus, á po skonżeniu stá Krolowa Jey Mośc
 do pokojow swidich. Gdzie takze Burmistrzowie z
 swemi prasydentami witali ja/ odpowiadal K. Bi-
 skup Oranski/ Kościol był obity spalerami Krola
 Jego M. bygacemi. Nákaplá potym wieczerza/
 á Krolewic Jego M. do Gdanska y drudzy Ich-
 mośc Pánowie Senatorowie odiechali/ użyni-
 wšy

wšy mieysce y stánowisko Pánym Postem' y Pánem Komisarzom/ ktorzy zstáli w Oliwie. Du á II. eiufdem, po wysłucháníu Nřey řwítey ktora miał w Kořciele Oliwřim Jego Moře X. Břřpuz Buiáwřti. Wřiádlá Křolowa Jey Moře do Kárety Křolá Jego Moře. Zámáney břititney/ od Srebrá y Pásámonow begátých/ keni řeře řiwoiáptowitých/ á wziawřy do tey kárety Pánia Grábáníowa/ ruřylá sie ku Míářtu/ podkál ich Křolewic Jego Moře w čwierci mili od Oliwy/ á wřiádsřy z wozá/ y rewerencya wčzyniwřy po tym wřiádl z Wřřentem do swey kárety/ nádiecha wřy do wři od Míářtá ná bliřřey gđže sie Kálwákátá w bierátá. Przesiádsřy sie Křolewic J.M. y wřyřcy Jch Moře ná konie/ kónřyč te dy prosequabanti ingres swoy ordine competentí. Szlo Múřřteterow od przedmieřcia/ y po wřyřřkích rlicách/ Čech w rořnych; po řtronách ze trzy rředy/ Čhoragwi zeřto. A gdy ná pierwey káret křládzieřiat weřlo do Míářtá/ nářtepowátá řeregámi Káytárya Míeyřta pod kornetem swym řtrojno wbrána/ wřyřcy w bárwie Kármázynowey jedney petře by Srebrne/ pod kápeluřámi bárwiáne mi/ zpiotámi Struřiemi/ Trebářow čřterech/ w tey ře bárwie řeregow 47. ořeb 35. á dwá řeregow wzuřelnych

Wia d do Gdanska

pełnych kiryśach / wŝyŝcy ná dŝbrych bárzo ko-
 niech. Ponichŝlá Káytárya táłże mieyŝta / wŝy-
 ŝcy w iedney bárwie plišiowey ŝarney / pod kápe-
 luŝami ŝarnemi / á piórami bialemi ná wybornych
 koniach ŝeregow 20. Trebáżow w táłczye bár-
 wie 4. Náŝtepowála potym Káytárya kármázy-
 wey bárwy iáko pierwŝa / ŝeregow 16. á w pl iŝo-
 wey ŝarney ŝeregow 10. z herbámi Gdanŝkiemi /
 ná ŝartuŝkách ŝe rwoonych Adámáŝkowych / przy
 káždyey ŝtronie w wieŝon ych bogáto. Kompánia P.
Wolfá Kápitána K. J. M. ná lepowála / poddwo-
má Choragwiámi / Diechoty 300. Muŝtieterow Spi-
ŝnikow / 300. Ponich Kozácka Choragiew Jego M.
P. podkánclerzego W. X. L. konno dobrze vbrá-
nych od Srebrá. Potym kornet Drágánow Jego
M. Pána Stárosty Wolyŝkiego / w biekitney bár-
wie / koni 30. Kompánia Drágánow Jego Mo-
ŝci Pána Woiewody Málborŝkiego / koni ŝto w bár-
wie teŝ biekitney / Młod i ŝtroyno przybráney od
Soboli y Kysi / z Kozácká koni ŝeŝć ŝeŝiat. Po-
nich Káwálkáry pozorney koni ŝto. Zániemi Jch
Moŝć Pánowie Senatorowie / Biŝkupi / Krole-
wic Jego Moŝć / y przynim Pan Wiŝkonty Poŝet
Fránčuŝki / z lewey ruki. Trebáżow Krolá Jego
mo-

Kroloŵey I. M?

Mości dziesięć w bawie/ y Dobos przed nie-
 mi. Rada Miasta Gdanstiego/ pieśo stronami
 ślą/ Głowieką wiecey na przedzieśiat. Za niemi
 Pan Woiewoda Pomorski iako Czmistrz Szlaska.
 Pan Obożny Wielkiego X. Litewskiego/ pieśo nie-
 daleko karety/ Kroloŵey Jey Mości/ Krolowa
 Jey Mość siedziała w karecie z Pania Grabanio-
 wa/ przynny Alabartnicy Brola Jego Mości po
 stronach śli przy karecie. Jechal Pan Blazem-
 berg/ iako Komuszy za kareta. Połkowych koni
 dwadzieścia/ zarazem y Gwardya Krola J. Mo-
 ści pod dwiema Choragwiami trzy ślą/ Piechoty
 Muskieterow/ y Spisnikow/ dwie Choragwi
 Draganstich/ Krolewica Jego Mości/ w bawie
 czerwoney/ wśyśatách żelaznych/ sknotami zapa-
 lonemi dwadzieścia szeregow/ po sześć w szerek. Za
 niemi Piechoty Jego Mości X. Podkanclerzego
 Koronnego/ sześćdziesiąt/ iedna strona. a druga
 pulkeraśta piechoty Jego Mości Pána Podkanc-
 clerzego Wielkiego X. Litewskiego ślo. Srod-
 kiem nich kareta prowadziło sie z Pannami z Pania-
 mi dziewięć/ tak francuskich/ iako y Wiedenskich.
 Za temiś kareta mi Draganow osmdziesiąt/ Pá-
 na Starosty Bydgoskiego/ w bawie bleditney a
 gmin y wśyśtko zawierai. Z Dział strzelano/ gdy
iuż Kro:

Wiazd do Gdanska K. I. M.

inż Krolowa Jey Mośc w Miasto wiechala wy-
siadla Krolowa Jey Mośc do Pokoiow swoich a
Jch Mośc wshysiy roziechali sie do Jego Mości
Pána Kánclerzá/ Wielkiego X. Litewskiego/ tam
wieczera teili. W Miescie porzadek wszelki Wár-
ta porzadna po ylicách/ ogniow gesto Kágáncow
petno. 12. Februarii publica, następnia Komedye
Fáje/ y insyck Ceremoniy wiele bylo do widze-
nia ludziom wszelkiego stonu.



